

Small Business Grant Program /

Programa de subvenciones para
pequeñas empresas

A dark blue diagonal graphic element that starts from the bottom left corner and extends towards the top right corner, creating a triangular shape in the bottom right of the slide.

Key Dates / Fechas clave

- January 18: Application materials became available / El material de solicitud estará disponible
- January 19, 11AM: FAQ webinar for business owners / Webinar de preguntas frecuentes
- January 25, 5:30-7:30PM: Technical assistance session / Asistencia técnica en persona
- February 2, 9-11AM: Technical assistance session / Asistencia técnica en persona
- February 8, 11:59PM: Application deadline / Cierre del plazo de solicitud
- March 8 (or before)(o antes): business are notified of approval/denial – las empresas serán notificadas de la aprobación/rechazo

Eligibility / Requisitos

- Applicants must be a Revere-based microenterprise / Los solicitantes deben ser microempresas en Revere
- Have five (5) or fewer employees / Tener cinco (5) o menos empleados
- Be a for-profit entity (i.e. sole proprietorships, partnerships, corporations, LLCs) *with a business certificate on file with the City of Revere* / Ser una entidad con ánimo de lucro (es decir, empresas individuales, sociedades, corporaciones, LLC) *con un certificado de negocio archivado en la ciudad de Revere*
- Be in good standing with the state and City / Estar al día con el estado y la ciudad
- Business owner must be LMI / El propietario del negocio debe ser LMI

Income Limits / Límites de ingresos

Number of Persons in Family / Número de personas en la familia	Gross Annual Income Can't Exceed / Ingresos netos anuales no se debe exceder
1	\$70,750
2	\$80,850
3	\$90,950
4	\$101,050
5	\$109,150
6	\$117,250
7	\$125,350

Ineligible Businesses / Empresas no elegibles

- Real estate rentals/sales businesses / Negocios de alquiler/venta de inmuebles/bienes raíces
- Businesses owned by persons under the age of 18 / Empresas propiedad de menores de 18 años
- Businesses that are chains (local, regional, or national) / Empresas que son cadenas (locales, regionales o nacionales)
- Liquor stores / Licorerías
- Weapons/firearms dealers / Comerciantes de armas/armas de fuego
- Lobbyists/firms that provide lobbying services / Grupos de presión-mediación/empresas que prestan servicios de asesoramiento
- Cannabis-related businesses / Empresas relacionadas con el cannabis

Award / Ayuda concedida

- Max award \$15,000 / Ayuda máxima de 15.000 dólares
- Eligible expenses (working capital expenditures) / Gastos elegibles (gastos de capital circulante):
 - Payroll & payroll taxes / Nómina e impuestos sobre la nómina
 - PPE / el equipo de protección personal
 - Rent/Mortgage / Alquiler/hipoteca
 - Utilities / los servicios públicos
 - Inventory / los costos asociados con el inventario
- Awarded businesses must keep and submit receipts / Las empresas deben conservar y presentar los recibos

Duplication of Benefits / Duplica de beneficios

A duplication of benefits occurs when a person, household, business, government, or other entity receives financial assistance from multiple sources for the same purpose, and the total assistance received for that purpose is more than the total need for assistance. Duplication of benefits occurs when Federal financial assistance is provided to a person or entity through a program to address losses and the person or entity has received (or would receive, by acting reasonably to obtain available assistance) financial assistance for the same costs from any other source (including insurance), and the total amount received exceeds the total need for those costs.

*See section of grant application

La duplicación de beneficios se produce cuando una persona, hogar, empresa, gobierno u otra entidad recibe asistencia financiera de múltiples fuentes para el mismo propósito, y la asistencia total recibida para ese propósito es más que la necesidad total de asistencia. La duplicación de beneficios se produce cuando se proporciona asistencia financiera federal a una persona o entidad a través de un programa para hacer frente a las pérdidas y la persona o entidad ha recibido (o recibiría, actuando razonablemente para obtener la asistencia disponible) asistencia financiera para los mismos costos de cualquier otra fuente (incluido el seguro), y la cantidad total recibida supera la necesidad total de esos costos.

SAM.gov

SAM.GOV®

Official U.S. Government Website
100% Free

The Official U.S. Government System for:

- Contract Opportunities**
(was fbo.gov)
- Assistance Listings**
(was cfda.gov)
- Contract Data**
(Reports ONLY from fpds.gov)
- Entity Information**
Entities, Disaster Response Registry, and Exclusions
- Wage Determinations**
(was wdol.gov)
- Entity Reporting**
SCR and Bio-Preferred Reporting
- Federal Hierarchy**
Departments and Subtiers

NEW [Learn More](#)

Register Your Entity or Get a Unique Entity ID

Register your entity or get a Unique Entity ID to get started doing business with the federal government.

[Get Started](#)

[Renew Entity](#)

[Check Registration Status](#)

- Allows you to apply for federal grants & verifies a business is in good standing / Permite solicitar subvenciones federales y verifica que la empresa está en regla
- Registration is free / La inscripción es gratuita